

>branch<, >diff<, >merge<

Versionskontrolle und historische Quellcodekritik

Markus Krajewski, Universität Basel,

local version 0.74:2019-02-18,

github.com/nachsommer/VersionsKontrolle: 90e0cc-dirty

erscheint in: Jörg Paulus, Andrea Hübener (Hrsg.),
Abschrift, Ablichtung, CC & Vice Versa, tba, 2019

Inhaltsverzeichnis

0 Versionierungen – A Brief Introduction	2
1 Verzweigen	7
Abzweigung: Kopieren	9
2 Abweichen	14
3 Verschmelzen	16
Coda: Quellcodekritik	16

Zusammenfassung

Der Beitrag wirft einen Blick hinter die Kulissen, wie grossangelegte kollektive Schreibprojekte medientechnisch organisiert sind und welchen Befehlssätzen und Befehlsketten sie gehorchen. Im Fokus stehen dabei einige historische Szenarien, in denen sich die kulturtechnische Funktionsweise verteilter Autorschaft präfiguriert. Das Ziel dieser medien- und kulturhistorischen Perspektivierung liegt darin, der Geschichtsvergessenheit der *software studies* ein wenig entgegenzuarbeiten, um die gegenwärtige Praktik kollektiver Autorschaft in der Softwareentwicklung zu ihren historischen Wurzeln und Entwicklungslinien zurück zu verfolgen, nicht zuletzt geleitet von dem Anspruch, die informatischen Praktiken nicht einfach als immer schon gegeben hinzunehmen, sondern sie selbst durch ihre vorgängigen Entwicklungslinien im vorelektronischen Zeitalter zu ergänzen. Drei exemplarischen Geschichten oder historischen Szenarien gilt dabei eine besondere Aufmerksamkeit: Sie ereignen sich nahezu synchron um 1780, zum einen im Frankreich des Ancien Regime, zum zweiten in Wien, der Hauptstadt des Heiligen Römischen Reichs Deutscher Nation, und zum dritten im Herzogtum Sachsen-Weimar-Eisenach, daneben aber auch in London 1916 und anderenorts. Dieses Verfahren, informatische Strukturen der Gegenwart mit ihren kulturhistorischen Vorläufern und Wegbereitern zu erläutern, wird am Ende dieses Beitrags gebündelt durch das Konzept der Quellcodekritik, das es erlaubt, die in Algorithmen eingekapselten Geschichten ihrerseits lesbar und kritisch nachvollziehbar zu machen.

0 Versionierungen – A Brief Introduction

Die eigentümlichen Imperative *branch*, *diff*, *merge* sind nicht nur unschuldige (Stamm-)Formen englischer Verben, sondern finden ebenso in einem informatischen Kontext Verwendung, konkret bei der sogenannten *version control*. Derartige Versionsverwaltungen kommen einerseits im Hintergrund von organisatorischen Maßnahmen auf Betriebssystemen zum Einsatz, also etwa bei der eingebauten Backup-Funktion auf macOS namens ›TimeMachine‹. Andererseits bilden sie das Kernstück sowohl für lokale als auch für zentrale oder gar global verteilte Softwareentwicklungsprojekte, wo Entwickler an unterschiedlichen Orten gleichzeitig an demselben Code arbeiten, dessen Änderungen demzufolge zeichengenau protokolliert werden und nachvollziehbar bleiben müssen. Das bekannteste System dieser Art dürfte derzeit die von Linus Torvalds initiierte Plattform *github*

sein, auf der unter github.com/nachsommer/VersionsKontrolle auch eine digitale Version dieses Texts zu finden ist.

Das Ziel der Codeentwicklung ist dabei – leicht idealisiert – wie bei einer konventionellen Textproduktion zu verstehen, wo ja am Ende eine Abfolge von Zeichen entsteht, die – bei hinreichendem Interesse möglicher Leser und ausreichender Schreibkunst der Autoren – vom ersten bis zum letzten Zeichen rezipiert wird. Ähnlich akribisch kann man sich im informatischen Kontext als zentrale Entscheidungsgewalt den sog. *compiler* vorstellen, also jene Instanz bei der Programmierung, die den vorbereiteten Code in einer beliebigen (höheren) Programmiersprache in den allein ausführbaren Code der Maschinensprache übersetzt. Auch bei diesem Übersetzungsprozess wird jedes Zeichen, jeder Befehl, jede Schleife, jede Datenstruktur sequentiell eingelesen, validiert und interpretiert. Man muss sich den *compiler* als einen Meister des *close reading* vorstellen.¹ Um also einen Programmcode ›lauffähig‹ zu machen, muss er einmal linearisiert, das heisst jeder der zahlreichen Befehle muss Zeile für Zeile ausgewertet werden. Der *compiler* zieht die Teile des Programmcodes aus unterschiedlichsten Bereichen zusammen, aus entlegenen Programmbibliotheken ebenso wie aus offenen Quellen, die dezentral im Internet in entsprechenden Repositorien vorgehalten werden, um alles in eine lineare Abfolge zu bringen.

Nun kann es aber vorkommen, dass über die genaue Abfolge der Befehle, Programm- und Datenstrukturen Uneinigkeit herrscht innerhalb der Gemeinschaft der Codeentwickler eines bestimmten Projekts. Angenommen, ab Codezeile 13'531 stehen folgende Befehle:

```
13531 leseBrief("Cécile Volanges", "Sophie Carnay",  
13532         gegeben("Paris",1781-08-03));           // 1. Brief  
13533  
13534 leseBrief("Marquise de Merteuil", "Vicomte de Valmont",  
13535         gegeben("Paris",1781-08-04));           // 2. Brief  
13536  
13537 leseBrief("Cécile Volanges", "Sophie Carnay",  
13538         gegeben("Paris",1781-08-04));           // 3. Brief  
13539  
13540 leseBrief("Vicomte de Valmont", "Marquise de Merteuil",  
13541         gegeben("Schloß Cormatin",1781-08-05)); // 4. Brief  
13542  
13543 leseBrief("Marquise de Merteuil", "Vicomte de Valmont",  
13544         gegeben("Paris",1781-08-07));           // 5. Brief
```

1. Hier wäre noch auf die kodifizierende Funktion, das Schliessen des Codes, hinzuweisen, die ja auch vom Compiler vorgenommen wird, vgl. Krajewski und Vismann 2009.

Weiter angenommen, dass bezüglich der Codezeile 13'541 eine Diskussion in der weltweiten Entwicklergemeinschaft entbrennt, weil der Entwickler **Egmont** der Meinung ist, hier müsse statt ›Schloß Cormatin‹ vielmehr ›Schloß Chambord‹ stehen, da infolge eines Unwetters im Südosten von Paris die Straßen am 6. August 1781 nach Burgund unwegsam waren, so dass kein Postillon seine Briefe zustellen konnte, was wiederum dazu führte, dass infolge der üblichen Brieflaufzeiten die Antwort der Marquise de Merteuil niemals am 7. August hätte geschrieben werden können. Das Programm sei also, so **Egmont**, an dieser Stelle fehlerhaft. Der Entwickler **Richard**, auf den der ursprüngliche Code zurückgeht, kann sich mit diesem Argument allerdings nicht einverstanden erklären und beharrt auf seiner anfänglichen Lokalisierung des Briefs des Vicomte de Valmont auf Schloß Cormatin. Der Konflikt bleibt ungelöst und der Programmcode wird an dieser Stelle kurzerhand verzweigt, das heisst mit Hilfe des Befehls *branch* gelingt es, den Code zu duplizieren, um beide Varianten parallel zueinander existieren zu lassen (Abb. 1). **Egmont** schert also an dieser Stelle aus dem linearen Ablauf der Befehlskette aus, indem er einfach seine eigene Variante unter dem Etikett eines neuen *branch* (Zweigs) der Allgemeinheit zur Verfügung stellt.

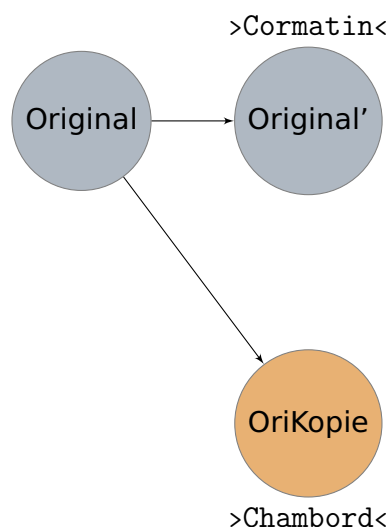


Abbildung 1: Varianten einer Entwicklung

Beide Stränge sind nach wie vor für alle Entwickler sichtbar und nahezu identisch, bis auf die kleine Abweichung von **Egmont**, der seinen *source code* gegenüber dem zwischenzeitlich womöglich ebenfalls weiter

entwickeltem Original' von Richard nach den eigenen Vorstellungen abgeändert hat. Um hier den Überblick nicht zu verlieren, kann man mit dem kleinen Hilfsprogramm *diff* den Befehl erteilen, sich die Unterschiede in den beiden Quellcodes anzeigen zu lassen (Abb. 2).

```
--- Original.txt      2018-03-01 21:09:05.000000000 +0100
+++ OriKopie.txt      2018-03-01 21:09:09.000000000 +0100
@@ -8,7 +8,7 @@
     gegeben("Paris",1781-08-04)); // 3. Brief

    readLetter("Vicomte de Valmont", "Marquise de Merteuil",
-    gegeben("Schloß Cormatin",1781-08-05)); // 4. Brief
+    gegeben("Schloß Chambord",1781-08-05)); // 4. Brief

    readLetter("Marquise de Merteuil", "Vicomte de Valmont",
    gegeben("Paris",1781-08-07)); // 5. Brief
```

Abbildung 2: *diff* von Original und Kopie

diff macht also den kleinen Unterschied sichtbar. Das Programm hebt die Abweichungen zweier in weiten Teilen identischen Dokumente hervor, oder um es – leicht abweichend – mit einem informatischen Begriff zu sagen: *diff* macht die Deltas innerhalb des Codes sichtbar, oder um es – erneut leicht abweichend – mit einem philosophischen Begriff zu sagen: *diff* führt die *différance* zwischen Original und Kopie vor. – Das Programm *diff* wurde in den frühen 70er Jahren von Douglas McIlroy an den Bell Labs in New Jersey geschrieben. Die Denkfigur *différance* wurde in den frühen 70er Jahren von Jacques Derrida an der ENS in Paris entwickelt.

Nun könnten sich beide Zweige von ein und demselben Programm parallel zueinander weiterentwickeln, sich dabei zunehmend unterscheiden, in mehr als nur einer Zeile voneinander abweichen, so lange bis es zwei ganz unterschiedliche Programme geworden sein werden. Doch die auseinanderstrebende Bewegung der beiden Teile wird in diesem (fiktiven) Beispiel durch einen neuen Forschungsstand jäh unterbunden: In einem Konvolut im Nachlass von Pierre-Ambroise-François Choderlos de Laclos taucht der Hinweis auf, dass es sich bei dem von ihm in der Druckfassung bewusst als leere Variablen belassenen Ortsangaben von Valmonts Aufenthaltsort um das Schloß Bussy-Rabutin gehandelt habe, wie der Nutzer Oliva glaubhaft machen kann. Der Konflikt ist damit durch eine neue archivalische Evidenz geschlichtet, die beiden falschen

Angaben ›Chambord‹ und ›Cormatin‹ gilt es zu ersetzen durch ›Schloß Bussy-Rabutin‹, um damit die beiden separaten Stränge wieder zusammenzuführen (Abb. 3). Diese Konvergenzbewegung wird durch den Befehl *merge* erreicht, der die beiden konkurrierenden Darstellungen wieder vereint, indem zunächst einer der beiden Versionen in Programmzeile 13'541 der Vorzug gegeben wird, um den Code dann mit der neuen Erkenntnis und ergänzt um einen Kommentar erneut zu einem einzigen Zweig zu fusionieren. Dieses Verfahren, das auch als *three-way-merge* bezeichnet wird, erfreut sich nicht nur in der theoretischen Informatik der Gegenwart einer regen Forschungstätigkeit, sondern dürfte philologisch Gebildeten nicht ganz unbekannt vorkommen. Stellt es doch eine recht alltägliche Problematik bei der Herstellung historisch-kritischer Editionen dar, wo ebenso zwischen verschiedenen Varianten eines Texts zu differenzieren und anschliessend eine Entscheidung zu fällen ist, welcher Variante der Vorzug zu geben sei.

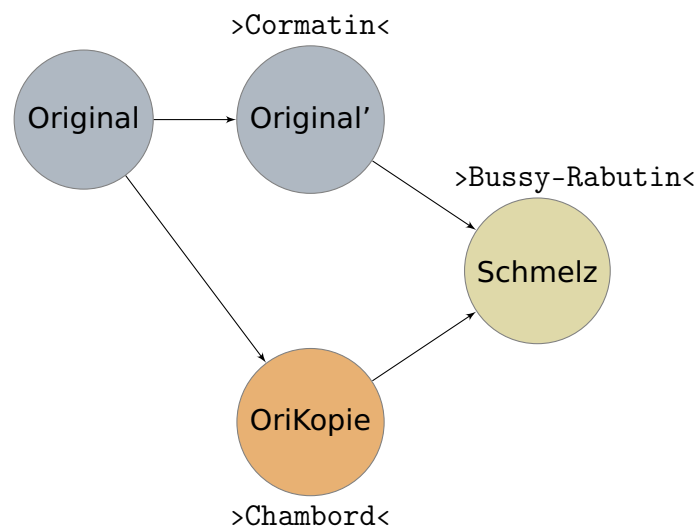


Abbildung 3: Neue Variante der Varianten

Auf die drei medialen Praktiken *branch*, *diff*, *merge* sei nun etwas genauer eingegangen, um die Verfahren, wie sie in informatischen Kollaborationen derzeit weltweit Anwendung finden, auf ihre eigene Geschichte hin zu befragen. Denn ein besonderer Vorzug von Versionskontrollsystemen besteht darin, dass ein solches System stets reversibel in der Zeit bleibt, das heisst, man kann nahezu mühelos zwischen unterschiedlichen Zeitpunkten der Codeentwicklung wandern, die Zeitachse also bei Bedarf wie einen Schieber zurück bewegen, um jegliche Änderung am

Code wieder ungeschehen zu machen. Hier zeigt sich auch schon eine wichtige Differenz: Weder in der Historiographie von Software noch in der Geschichtsschreibung von Kulturtechniken wie dem Kopieren besteht (bedauerlicherweise) die Möglichkeit einer Rückkehr zum *status quo ante*. Es sei denn, man bewegt sich immersiv durch ein spezifisches Medium in andere Welten. Und dieses Medium ist die Fiktion.

1 Verzweigen

Der unscheinbare Befehl *branch* bewirkt nichts weniger, als mit einem einzigen schlichten Kopiervorgang ein Paralleluniversum zu erzeugen. Der gesamte Kosmos des fiktiven Softwareprojekts [*Gefährliche Liebschaften*] wird mit all seinen Routinen, Nischen, Fehlern, Kommentaren, Besonderheiten und Unzulänglichkeiten leichterhand dupliziert, um sodann in einem kleinen Detail verändert zu werden. Der Zeitpunkt der Befehlserteilung *branch* markiert den Bifurkationspunkt, ab dem sich die Welten teilen, um fortan zwei parallele Weltläufe mit zwei »verschiedenen Zukünften«² zu generieren. Was dem einen als ein »wirrer Haufen widersprüchlicher Entwürfe« erscheint, ist für den anderen ein wohlgeordnetes »Labyrinth aus Symbolen«.³ Oder noch genauer: ein »Labyrinth aus Zeit«.⁴ Denn diese Struktur aus parallelen Welten mit ihrer unbegrenzten Möglichkeit zur Kontingenz »erschafft so verschiedene Zukünfte, verschiedene Zeiten, die ebenfalls auswuchern und sich verzweigen.«⁵

Die Erzählung von Jorge Luis Borges von 1941, aus der die Zitate im vorangehenden Absatz stammen, entwickelt eine Struktur, die jener eigenartigen textuellen Parallelwelt entspricht, die durch einen *branch*-Befehl erzeugt wird. Wie in dem Briefroman von Choderlos de Laclos gibt es in dieser Erzählung eine Rahmenhandlung, in der ein fiktiver Herausgeber dem Leser von einem unverhofft gefundenen Text-Fragment berichtet, das eine zuvor noch rätselhafte Kriegshandlung erhellt. In diesem Fragment wird berichtet, wie der Ich-Erzähler, ein chinesischer Spion, der im Ersten Weltkrieg in England für die Deutschen kundschaftet, den britischen Sinologen Stephen Albert aufsucht. Bei diesem Besuch begegnet der Chinese einer besonderen Struktur, und zwar dem von einem seiner Vorfahren entworfenen »Garten der Pfade, die sich verzweigen«, – so der Titel der Erzählung. Dieser labyrinthische Garten erstreckt sich jedoch nicht im Raum, sondern in der Zeit, insofern er aus einem in zahlreichen

2. Borges 1941, 169.
1941, 170.

3. Borges 1941, 168.

4. Borges 1941, 168.

5. Borges

Versionen durchgespielten Roman besteht, der – wie in Leibniz Theodizee⁶ – alle möglichen Begebenheiten in parallelisierten Varianten enthält. Der Autor dieses Romans »glaubte an unendliche Zeitreihen, an ein wachsendes, schwindelerregendes Netz auseinander- und zueinanderstrebender und paralleler Zeiten. Dieses Webmuster aus Zeiten, die sich einander nähern, sich verzweigen, sich scheiden oder einander jahrhundertlang ignorieren, umfaßt alle Möglichkeiten.«⁷ Wie sich diese Problematik von Unendlichkeit materiell bewerkstelligen lässt, wird in der Erzählung freilich ebenso reflektiert, nämlich entweder zyklisch, so wie es Vladimir Nabokov mit seinem Karteikarten-Roman *Pale Fire* zwei Jahrzehnte später vorführt, oder rekursiv, wie Scheherazade, die an einer bestimmten Stelle in *Tausendundeiner Nacht* aus einer bestimmten Stelle von *Tausendundeiner Nacht* vorliest. Es ist ein »Labyrinth, das die Vergangenheit umfaßte und die Zukunft [. . .] Zum Beispiel kommen Sie in dieses Haus, aber in einer der möglichen Vergangenheiten sind Sie mein Feind gewesen, in einer anderen mein Freund.«⁸ Und wie die Geschichte dann weiter zeigt, wird er auch beides zugleich gewesen sein – ganz so wie die Version *Original* neben der Version *Original'* existiert.

Es ist kaum nötig zu erwähnen, dass diese Charakteristik des unendlichen Romans, die Borges entwirft, eine ziemlich präzise strukturelle Beschreibung dessen liefert, was eine Software-Versionsverwaltung rund 50 Jahre später bereitstellt: »ein wachsendes, schwindelerregendes Netz auseinander- und zueinanderstrebender und paralleler Zeiten«, in dem die verschiedenen Varianten eines Texts nebeneinander, voneinander unabhängig mit jeweils eigenen, offenen Entwicklungshorizonten entstehen. Mit anderen Worten, die vergleichsweise kurze Geschichte der Software und ihren jeweiligen Maßnahmen, Kontrolle über die Quellen zu erlangen oder zu erhalten, korrespondiert – zumindest untergründig – mit der langen Geschichte von literarischer oder gar kollektiver Autorschaft. Man könnte Borges abgründige Geschichte über die »Verzweigung in der Zeit«⁹ daher als eine Art literarische Präfiguration der informatischen Versionskontrolle verstehen.

Bevor nun im weiteren Textverlauf von der medialen Praktik des Ver-

6. Die Konstruktion gleicht in gewisser Weise der Konstellation, die Leibniz in seiner Theodizee-Problematik durchspielt: Die göttliche Ordnung kennt zahlreiche Welten, die nebeneinander bestehen, sich gleichen, aber doch in einigen signifikanten Details unterscheiden. Allerdings sind im Fall der Software keine Qualitätskriterien wie gut und böse ausschlaggebend, sondern eher der Zuspruch und die Nutzung durch andere Entwickler. Zudem führt die Parallelität der beiden Code-Ordnungen (um nicht Kosmoi zu schreiben) vor allem die Kontingenz vor Augen, dass jede artifizielle Welt auch anders sein könnte. 7. Borges 1941, 172. 8. Borges 1941, 166/170. 9. Borges 1941, 169.

zweigens seinerseits wieder verzweigt wird auf die Unterschiedsbestimmung mit *diff*, sei noch ein kleiner Unterzweig eingebunden, der so etwas wie die fundamentale Übertragungsfunktion aller drei Verfahren darstellt. Denn weder *branch* noch *diff* oder *merge* kommen ohne einen Vorgang aus, der die Daten von A nach B schafft; der sie prüft, validiert, transferiert und dupliziert. Es folgt demnach eine kurze Verzweigung zum Vorgang des Kopierens. . .

Abzweigung: Kopieren

Wenn die lange Geschichte des (literarischen) Schreibens – wie eingangs schon bemerkt – über weite Strecken und Genealogien keineswegs das Geschäft einer Einzelperson ist, sondern vielmehr Teamwork, das Schreiben also in den überwiegenden Fällen eine kollektive Tätigkeit darstellt, dann kommt dem Abschreiben oder Kopieren dabei eine besondere Funktionsstelle zu. Zum einen, weil das rasche Vervielfältigen von Texten – vor dem Zeitalter der technischen Reproduzierbarkeit durch Photographie oder Photokopie – nicht selten im Modus des Diktierens stattfindet, hier also zwei interagierende Personen schriftliche Artefakte über das Medium der Stimme wieder in schriftliche Artefakten transformieren. Zum anderen, weil selbst beim Abschreiben beispielsweise einer Bibelpassage durch einen einzelnen Mönch im Skriptorium ebenfalls zwei Personen interagieren, insofern die schriftlich fixierte Rede eines Abwesenden das Original darstellt, das durch das Medium des anwesenden Schreibers in Kopie dupliziert wird.

Nun mag man einwenden, dass für die massenhafte Vervielfältigung von Texten seit dem 15. Jahrhundert ein Medium bereitsteht, dass diese komplizierten Vergegenwärtigungen von Text über Stimme und Handschrift eigentlich überflüssig macht. Das trifft zweifellos zu auf Kopiervorgänge, bei denen ausreichend Zeit zur Anfertigung der Kopien bereit steht, Matrizen, Druckbogen, Winkelhaken und Setzkasteninhalte eingeschlossen. In Situationen allerdings, wo es auf einzelne Minuten ankommt, wo Zeit kritisch, weil knapp, wird oder der Aufwand zur Einrichtung einer Druckvorlage ohnehin viel zu gross wäre, weil es nur einer einzigen Abschrift bedarf, dann findet die bewährte Form der Vervielfältigung durch Diktat oder einzelne Abschrift ihren Einsatz.

Lassen Sie mich im Folgenden den Fokus auf eine ebenso hochprofessionalisierte wie immer schon international arbeitende Institution lenken, wo das Vervielfältigen in Serie, der Akt des Kopierens, des Filterns und ggf. noch des Verschlüsselns zur exklusiven Aufgabe zählte. Die Rede

ist von einer Institution, die unter wechselnden Namen wie ›geheimbe Zyffer Weeßen‹, ›Zyffer Scretariat‹, ›Kabinets-Secretariat‹, ›Visitations- und Interceptions-Geschäft‹, ›Geheime Kabinets-Kanzlei‹ oder auf ihren französischen Ursprung unter Ludwig XIV. rekurrierend als *cabinet noir* oder schlicht als ›Schwarzes Kabinett‹ bezeichnet wird. Dieser auch als ›Brief-Inquisition‹ bezeichneten Abteilung im Umfeld eines weltlichen Herrschers unterstand es, den gesamten Postverkehr eines Landes, insbesondere in der Residenzstadt zu überwachen, die wichtigen Briefe nicht nur abzufangen, sondern unbemerkt zu entsiegeln, zu öffnen, zu durchmustern, zu lesen, sie ggf. zu entschlüsseln, zu kopieren, zu registrieren, zu verschliessen, endlich sie mit einem gefälschten Siegel zu versehen, um sie daraufhin wieder dem ursprünglich beabsichtigten Postlauf zu übergeben.

Insbesondere in Wien, der Stadt des Kaisers, legt man viel Wert auf einen geräuschlosen Ablauf im Hintergrund des weitverzweigten Postwesens, das nicht zuletzt von der traditionellen Nähe der Habsburger zur Familie Thurn und Taxis bestimmt wird. In unmittelbarer Nähe zur Macht, vis-à-vis zur Wiener Hofburg, residiert diese Reichszentrale Intelligenz-Agentur, um ihrer Auffassung von Aufklärung nachzugehen:

Abends Schlag 7 Uhr schloß sich die Postanstalt und die Briefwagen schienen abzufahren. Sie begaben sich aber in einen Hof des kaiserlichen Palastes, woselbst schwere Thore sich sogleich hinter ihnen schlossen. Dort befand sich das Schwarze Kabinett, die Stallburg.

Da öffnete man die Briefbeutel, sortirte die Briefe und legte diejenigen bei Seite, welche von Gesandten, Banquiers und einflußreichen Personen kamen. Der Briefwechsel mit dem Auslande zog meist ganz besondere Aufmerksamkeit auf sich. Die Siegel wurden abgelöst, die wichtigsten Stellen kopirt und die Briefe mit teuflischer Geschicklichkeit wieder verschlossen.¹⁰

Wenn selbst die wichtigsten Sendschreiben nicht lange verweilen dürfen, um noch in derselben Nacht auf den Weg ihrer eigentlichen Bestimmung gebracht zu werden, ist stets Eile geboten. Zwischen 80-100 Briefe schafft man täglich zu durchmustern bzw. zu perlustrieren – wie es im Fachjargon heisst. Nach einer ersten Sichtung von Adressat und Absender, also einer Registrierung anhand der Meta-Daten, erfolgt bei Schreiben, die weitergehendes Interesse verheissen, eine genauere Autopsie des derart entwendeten Briefes, der »mittels einer sehr dünndochtigen brennenden

10. König 1875, 40.

Kerze mit ›unruhiger‹ Hand aufgelassen und geöffnet [wurde]. Der Manipulant merkte sich schnell die im Kuvert liegenden Bestandteile, die Lage derselben und übergab das Briefpaket dem Subdirektor, der den Brief durchlas und entweder den ganzen Inhalt oder ihn auszugsweise kopieren ließ.«¹¹ Nach einer ersten Übersicht der einzelnen Programmbestandteile, also einer Sichtung ihrer Lage, wird der Code weitergereicht, um zweitens, noch ggf. entschlüsselt und dann interpretiert zu werden, bevor man ihn drittens, erneut arbeitsteilig zu kopieren sich anschickt. – Ich hebe das noch einmal eigens hervor, weil diese drei Schritte ebenso konstitutiv sind für den Vorgang des *branching*, dem sie notwendigerweise vorausgehen. Der eigentliche Kopiervorgang erfolgt sodann unter Einsatz einer medientechnisch verfeinerten *ars dictaminis*:

Die Offiziale waren in der Regel Schnellschreiber. Hin und wieder gab es auch ›short hand-Schreiber‹. Man diktierte, um Zeit zu gewinnen. Zwei Offiziale nahmen einen Bogen und diktieren zwei Schnellschreibern, ja sogar vier Offiziale diktierten zugleich aus einem Bogen auf eine so geschickte Weise vier Kollegen, daß die Schreibenden nicht irre werden konnten. Auf diese Weise konnte ein Bogen in wenigen Minuten abgeschrieben werden. Im Notfalle kopierte das ganze Personal ohne Unterschied, Hofrat und Subdirektor mitinbegriffen.¹²

Der Kabinettsdirektor überprüft anschliessend diese derart im beschleunigten Multitasking oder Parallelprocessing gewonnenen Ergebnisse, filtert sie nach der jeweiligen politischen Interessenslage und reicht sie weiter direkt zum Kaiser bzw. zur Polizei.¹³ Einen halben Briefbogen pro Minute kennzeichnet eine Datendurchsatzrate, die nicht so viel geringer bleibt als die einer *floppy disk* 200 Jahre später. Eine allfällige Verschlüsselung beansprucht um 1780 ebenfalls nur etwas mehr Zeit als um 1980. Es kann daher nicht verwundern, wenn den Schwarzen Kabinetten schon im 19. Jahrhundert der Nimbus einer modernen, mit der neusten Medientechnik ihrer Zeit experimentierenden Intelligenzagentur konstatiert wird. »Sie glichen weniger Postämtern, als Laboratorien.«¹⁴

Eine der entscheidenden Fähigkeiten, die in diesen Laboratorien stets geübt und weiter entwickelt werden, besteht in der Nachahmung der jeweiligen Handschriften. Kopieren bedeutet nämlich nicht nur, den Inhalt buchstabengetreu von einem Blatt auf das andere zu übertragen, sondern ebenso, sich des Stils, der Eigenheiten, der inneren wie der äusseren Form des Anderen im Brief – und nicht selten auch über den Brief hinaus –

11. Stix 1937, 138. 12. Stix 1937, 139. 13. Stix 1937, 140. 14. König 1875, 40.

anzuverwandeln. »Man öffnete die Briefe, schrieb sie ab und unterschob perfide Schreiben, in denen Handschrift, Schreibweise und Überschrift des Absenders mit wunderbarer Kunst nachgeahmt war«, fasst Emil König in seiner Streitschrift gegen die Verletzung des Briefgeheimnisses von 1875 diese Fähigkeit lakonisch zusammen.¹⁵ Den Kopisten selbst schreibt König dabei eine derart exzessive mimetische Kraft zu, dass es nicht selten psychopathologische Züge annehme: »Nicht genug, daß sie die Briefe mit einer ganz erstaunlichen Gewandtheit öffneten und wieder versiegelten, ahmten sie auch die Schriftzüge nach, schrieben falsche Briefe, gaben falsche Rathschläge und betrogen Absender und Empfänger auf das Schändlichste. Ihre Arbeit erforderte übrigens eine so große Anspannung des Geistes, so viel Sorgfalt und Geschwindigkeit, dass mehrere dadurch den Verstand verloren.«¹⁶

Man muss nicht zwangsläufig verrückt werden oder in schändlicher Absicht arbeiten, wenn es gilt, sich mit einer spezifischen Form der *high fidelity* eines Anderen anzuverwandeln. Eine gesündere und ehrenvollere Form mimetischer Angleichung hinsichtlich der Briefkopien soll – nicht zuletzt wegen des *genium huius loci* – nicht verschwiegen werden. Denn wie, so liesse sich der Bezug zur Lokalgeschichte herstellen, ist es eigentlich um Goethes Briefpraxis um 1780 und danach bestellt? Wie erfolgt seine Briefproduktion, die ja über die Jahrzehnte rund 20'000 Exemplare erreicht haben soll?

Wie bestens bekannt ist das Aufschreibesystem 1800 keineswegs nur auf die Ausbildung neuer Dichter [oder den Muttermund] abgestellt, sondern bedient sich – auch und gerade bei Goethe – eines umfangreichen Apparates von Bedienten, also Sekretären, Schreibern, Kopisten, Kammerdienern und anderen Subalternen aller Art. Dabei ist besonders auffällig, dass alle Subalternen in spezifischer Weise eine Eigenart annehmen, die sie ihrem Herrn und Gebieter ähnlicher werden läßt. Johann Georg Paul Götze, der rund 17 Jahre bei Goethen dient, gelingt es etwa, sich die Handschrift seines Meisters zu solcher Perfektion anzueignen, daß selbst die Experten später bisweilen Mühe haben werden, sie vom Original treffsicher zu unterscheiden – Fr. Richter und Hr. Fischer mögen das vermutlich bestätigen. Zudem übt Götze sich noch darin, zu zeichnen wie sein Vorbild.¹⁷ Die Diener Geist und Stadelmann laufen dagegen mit einem anderen WahrnehmungsfILTER ihres Herrn durch die Welt, oder ge-

15. König 1875, 34. 16. König 1875, 38. 17. Schleif 1965, S. 100; Mit dem Bestreben, die Handschrift des Herrn nachzuahmen, stehen Goethes Domestiken keineswegs allein. Auch in den Privatlabors im viktorianischen England, wo die Domestiken zu Labo-rassistenten werden, findet sich diese Tendenz, so bei Sir William Crookes Diener: »Even Gimingham's handwriting became more like Crooke's.« Gay 1996, S. 330.

nauer: in das Theater und durch Steinbrüche. »Alle Diener Goethes haben, jeder nach seinen Möglichkeiten, Züge des äußeren Gehabens ihres Herrn angenommen, sich seine Handschrift angewöhnt und aus seinen Wissensgebieten ihre Steckenpferde gewählt: Seidel philosophische, sprachliche und wirtschaftliche Themen, Geist Botanik, Stadelmann Geologie und Mineralogie, Färber Osteologie.«¹⁸ Das hohe Maß an mimetischem Verlangen, der ungestillte Wunsch nach Anverwandlung, zeigt sich jedoch am prägnantesten bei Philipp Seidel, Goethes erstem Subalternen, der später dank seiner Verdienste zum Weimarer Kammerkalkulator befördert wird: »Er hatte sich ihm derart angeeignet, daß sie ihn Goethes ›vidimirte Kopie‹ nannten.«¹⁹ Seidel versteht sich darauf, den Rededuktus seines Herrn, die Intonation ebenso beiläufig nachzuahmen wie gleich seinem Vorbild den Kopf zu schütteln und sogar dessen »Perpendikulargang« so täuschend echt zu imitieren, »daß man oft versucht war, ihn von weitem für Goethe selbst zu halten.«²⁰ Der Meister dupliziert sich in seinen Domestiken. Es wäre zudem irrig anzunehmen, dass Goethe seine Briefe selbst schreibt. Abgesehen vom in grosser Kanzleischrift geschwungenen G. als Signatur setzt er den schon im Original als Kopie durch die nachahmende Hand der Schreiber verfassten Briefe nichts weiter hinzu als gelegentlich Grüsse oder Addenda.²¹ Seidel dient zudem auch als historisches Vorbild für den Briefschreiber Richard in Goethes *Egmont*, der die Briefe seines Herrn in einem Akt exzessiver Mimesis auch inhaltlich für seinen Meister ausfertigt.²² Erst wenn diese eng verflochtene, kollaborative Autorschaft einmal gestört ist, sieht sich G. noch genötigt, selbst zur Feder zu greifen, wenn auch nicht ohne Widerwillen. So klagt Goethe, als 1813 sein zusätzlich zum schreibkundigen Domestiken eingestellter Sekretär Ernst Carl Christian John einmal unpäßlich ist: »Seit vierzehn Tagen hat sich leider meine adoptive rechte Hand krankheitshalber in's Bette gelegt und meine angebohrne Rechte ist so faul als ungeschickt, dergestalt daß sie immer Entschuldigung zu finden weis wenn ihr ein Briefblatt vorgelegt wird.«²³

Über Goethes Praxis des Briefeschreibens im Zusammenspiel mit seinen Dienern wäre – auch jenseits von Albrecht Schöne – noch eine Menge sagen; ich spare das aber aus zugunsten des ersten Vortrags des morgigen Tages, der vermutlich alles Wichtige aus ungleich kompetenterer Quellenkenntnis dazu entwickeln wird. Lassen Sie mich stattdessen mit einer allgemeineren Feststellung den Unterzweig zum *copy*-Befehl wieder verlassen:

18. Schleif 1965, S. 222. 19. Schleif 1965, S. 28. 20. Lyncker 1912, S. 47.

21. Schleif 1965, 40. 22. Vgl. Krajewski 2010, 253–256. 23. Goethe, o.Dat., Nachträge: Briefe, Bd. 51, S. 342.

Keine Kopie ist authentisch oder fehlerfrei, weder in technischen Medien wie der Photographie, wo sich das Verfahren selbst ins Bild einschreibt, noch in mimetischen Prozessen wie dem Kopieren eines bestimmten Habitus oder einer Handschrift. Erst mit der Möglichkeit digitaler Vervielfältigung wird Kopieren zu einem Akt, der das Artefakt so dupliziert, dass ohne Meta-Daten wie Time-Stamp, Entstehungsdatum, Zeitpunkt letzter Änderung etc. kein Kriterium mehr gegeben ist, um Original und Nachbildung zu unterscheiden [ich schaue nicht zufällig zu Moritz Hiller, der diese Kleinigkeiten aus der Datenrekonstruktion von Friedrich Kittlers Festplatten bestens kennt]. Schon aus diesem Grund ist es wichtig, bei der Versionskontrolle eine Fehlerkorrektur bzw. Validierungsinstanz zu haben, die im Zweifelsfall die Unterschiede zwischen Original und Kopie zu finden verspricht. Und damit komme ich endlich zur zweiten Praktik, dem *diff*-Befehl, den ich vergleichsweise kurz halten werde.

2 Abweichen

Es gibt verschiedene Formen der textuellen Abweichung im Kontext kollektiver Autorschaft und Versionskontrolle. So erscheint es manchmal erforderlich, in einem gemeinschaftlich verfassten Text eine Differenz zu markieren.²⁴ Oder es gilt, einen einfachen Ausgangssatz in verschiedensten Stilausprägungen zu variieren, wie es Raymond Queneau 1947 in seinen 100 Varianten der *Exercices de style* vorgeführt hat, um die Kontingenz der unterschiedlichen Stile und rhetorischen Figuren vorzuführen.

Im Vergleich dazu ist der *diff*-Befehl nachgerade ›dumm‹ zu nennen, weil er sich weniger zum Aufspüren stilistischer Differenzen eignet als zur tumben Suche nach Fehlern oder anderen Veränderungen. Denn der Algorithmus geht denkbar einfach vor, indem er ein Mapping, ein Übereinanderlegen von zwei Texten vollführt, um dabei die Lücken und jeweils einseitigen Ergänzungen ausfindig zu machen [Abb. 4 ●].

Wo wäre in der langen Geschichte kollektiver Autorschaft der histo-

24. Der Luhmann-Schüler Peter Fuchs berichtet in seinem Nachruf auf den Meister von einer solchen Form maximaler Distanznahme: »Ich erinnere mich, daß er – ich war noch Student – mir antrug, mit ihm zusammen ein Buch über Reden und Schweigen zu schreiben. Feuer und Flamme, der ich war, schrieb ich ein mächtiges Exposé, meinte mein Bestes, mein Überzeugendstes zu geben. Er schickte mir eine kurze Notiz: ›Anders als Herr Fuchs optiere ich dafür, einfacher anzufangen. . . .‹ Und skizzierte das Projekt unvergleichlich einfacher und punktgenauer auf einem Zettel [. . .] Für mich jedenfalls war dieses ›Anders als Herr Fuchs. . . .‹ der härteste Denkkettel, den ich erhalten habe. Das war nicht ein ›Anders als Sie. . . .‹ oder ›Im Gegensatz zu Ihnen. . . .‹. Das war Extremdistanzierung.« Fuchs 1998, 13.

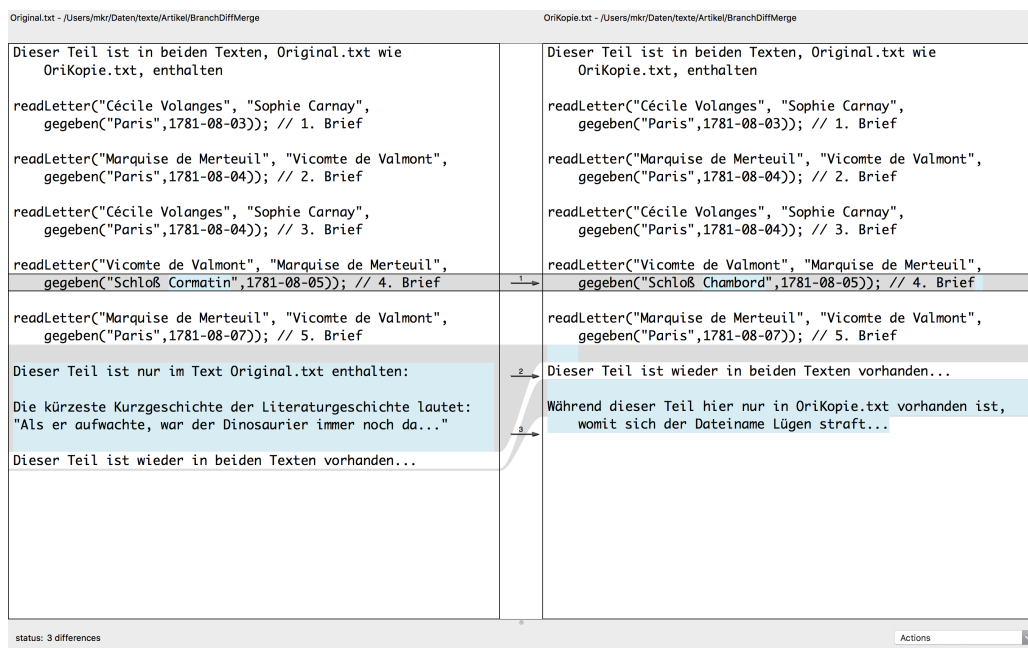


Abbildung 4: *diff* von Original und Kopie vor dem *merge*

rische Vorläufer zum *diff* zu verorten? Welche Instanz sorgt sich um etwaige Satz- oder Tippfehler, Zeilen-Unterschiede, Kopierfehler, unmerkliche, wenn nicht infinitesimale Details in der Wort(dar-)stellung? Kurzum, was ist das klassische Pendant zum *diff* und seiner Fixierung der Deltas? Ebenso kurz gesagt: Der Herausgeber oder Bearbeiter einer Edition, derjenige also, der für die Sicherung des Textes, für die Entscheidung, dieser und nicht der anderen Variante den Vorzug zu geben, verantwortlich zeichnet, wobei er freilich – etwa bei historisch-kritischen Editionen – die Kontingenz der Varianten ebenfalls zur Darstellung bringt. Im *diff* kondensiert – oder mit Blick auf den letzten Abschnitt: schmilzt – also eine lange Theoriegeschichte der Philologie und Editionswissenschaft.

*** Alternative Entwürfe sichern

Überblick bewahren. Version und Kontrolle. Diese Eigenschaften sind freilich auch bei der klassischen, das heisst philologischen Edition von Texten erforderlich. »Ich habe Hunderte von Handschriften miteinander verglichen, habe die Fehler korrigiert, die sich durch die Nachlässigkeit der Abschreiber eingeschlichen haben; ich habe den Plan dieses Chaos erschossen, habe die ursprüngliche Ordnung wieder hergestellt«. ²⁵

25. Borges 1941, 172.

3 Verschmelzen

Die vorgegebene Zeichenanzahl reicht nicht mehr aus, an dieser Stelle noch die dritte Praktik vorzuführen, die grundlegend für die kollaborativen Schreibverfahren sind, die in der Softwareentwicklung und ihrer Versionsverwaltung zur Anwendung gelangen.

Lassen Sie mich aber dennoch kurz skizzieren, was ich Ihnen gerne detaillierter dargelegt hätte: Und zwar hätte ich Ihnen zu zeigen versucht, wie die Parallelität verschiedener Zeiten, die auswuchernden Zweige und Gabelungen in einzelnen Fällen wieder zusammengeführt werden, um dank der jeweils erfolgten Umwege einen neuen, dritten, synthetisierten Wissensstand zu bündeln. Vorgeführt hätte ich dies gerne – anders als Borges und seinem unendlichen Buch als Labyrinth – zwar ebenso mit einer ›prinzipiellen Unendlichkeit‹ (Luhmann), allerdings in anderer Form, und zwar anhand eines kollektiven Buchs, das seine eigene Abschaffung als Buch vollführt: Ein Buch, das nichts als Bücher verzeichnet, ein Buch, das von vielen Autoren geschrieben ist und noch viel mehr Autoren vereint. Ein Buch, das sich in seiner Form nur noch als Buch tarnt [●], obwohl es seine Bestandteile längst schon dissolviert oder herausgelöst hat. Ein Buch über Bücher, das aus nichts als frei verschiebbaren Zetteln besteht. Mit einem Wort, ein Katalog, und zwar nicht irgendeiner, sondern der erste Zettelkatalog der Bibliotheksgeschichte. Dass diese Arbeit an einem derart weit verzweigenden Projekt einer dezidierten Arbeitsteilung unterliegt, mag kaum überraschen. Umso konsequenter erscheint die Kodifizierung dieser Tätigkeit, die kaum zufällig eine algorithmische Struktur annimmt. Vorzuführen gewesen wäre also der Merge-Algorithmus, mit dem aus vielen Büchern ein einziges wird, mit dem viele Autoren zu einer Struktur zusammengebunden werden, die wiederum neue Autoren aufgreifen und produzieren soll. Es wäre zu zeigen, wie aus dieser informationellen Vereinzelung, Fragmentarisierung, Beweglichkeit, Atomisierung der Informationsbausteine wieder ein einziger Strang wird, ein Faden oder Pfad, der mit seinen volatilen Elementen seinerseits und jederzeit neue Verzweigungen oder auch Weiterführungen auf demselben Weg erlaubt.

Aber, alles das jetzt nicht. Sondern statt eines neuen Codes aus dem späten 18. Jahrhundert nur noch, in drei Minuten, – eine Coda.

Coda: Quellcodekritik

Was ich bis jetzt ansatzweise versucht habe zu skizzieren, liesse sich unter dem heuristischen Begriff einer ›Quellcodekritik‹ fassen, ein Kofferwort

aus Quellcode und der guten alten historiographisch-hilfswissenschaftlichen Quellenkritik. Dabei geht es mir in diesem Zuschnitt einer Methodik allerdings nicht so sehr darum, Algorithmen zu kommentieren und den Code einer Software auf seine Stimmigkeit, Effektivität oder Eleganz hin zu lesen – das auch, aber eher mit nachgeordneter Priorität. Vielmehr geht es darum, jenseits des Inhaltlichen und der Funktionalität einer Software die Materialitäten der Kommunikation auch im Virtuellen, in diesem Fall das global verteilte, kollektive Softwareentwickeln – ganz im Sinne einer klassischen Quellenkritik – auf seine medialen Praktiken und archivalischen Strukturen hin zu befragen und um die Perspektive einer historischen Genese zu erweitern. Denn keine Denkfigur oder Praktik innerhalb der Informatik im Allgemeinen und der Softwareentwicklung im Besonderen kommt ohne eine entsprechende, zum Teil weit zurückreichende Genealogie aus. Der Umstand, dass man beim Programmieren immerzu auf *Bibliotheken* zugreift, auch wenn es sich dabei um *.jar, *.zip, *.dylib, *.lib- oder sonstige Programmbibliotheken handelt, bedarf keines weiteren Kommentars. Dass die weitestgehend geschichtsvergessene *computer science* auf die Historizität von Algorithmen, Programmiersprachen, Entwicklungsumgebungen – jenseits von Kompatibilitätsfragen – für gewöhnlich wenig Aufmerksamkeit richtet, mag wohl unabänderlich sein. Dass aber die kulturwissenschaftlich angeleiteten *software studies* hier noch lohnende Desiderate finden können, liegt auf der Hand. Lassen Sie mich daher abschliessend skizzieren, wie eine solche Methodik und Richtung potentieller Forschungsfragen aussehen könnte, um einen Wissenstransfer aus der historischen Analyse in die praktische Codeentwicklung zu leisten.

branch, *copy*, *diff*, *merge* und einige andere Befehle zählen zu den eminenten Funktionen verteilter Code-Autorschaft in der Softwareentwicklung. Wie ich versucht habe zu zeigen, basieren diese Funktionen auf Praktiken, die sich zum einen in der Literaturgeschichte und ihrem Zusammenspiel aus experimenteller Autorschaft und Editionstätigkeit finden (Borges und *branch*), zum zweiten in der Geschichte der Telekommunikation und im Postverkehr (Schwarze Kabinette, *copy*, *decode*, *diff*) und schließlich auch in den Verwaltungspraktiken des Wissens, konkret in der Katalogarbeit der Aufklärung (Wiener Hofbibliothek und ihre Zettelkatalog, *merge*). Diese historische Konstellierung mag – wenngleich nur schlaglichtartig oder exemplarisch – vor Augen führen, aus welchen Bestandteilen die informatische Versionsverwaltung verfertigt ist, ohne es zu wissen. Die Quellcodekritik zielt aber nicht allein darauf, die aktuelle Funktionsweise der *computer science* historisch nach hinten zu verlängern, sondern ebenso umgekehrt, aus und vor allem *in der Tiefe der Geschichte*

nach Denkfiguren und Funktionsweisen, nach medialen Praktiken und historischen Arbeitsweisen, nach Fragestellungen und Problemlösungen zu suchen, um diese Erkenntnisse in die Softwareentwicklung hineinzutragen. Wie könnte das konkret aussehen?

Die Reichweite eines Befehls wie *diff* mag für informatische Zwecke begrenzt und aus historisch-kritischer Perspektive für einen Editor zudem keineswegs neu sein; was aber wäre, wenn es einen Befehl gäbe, der Differenzen auch auf einer inhaltlichen Ebene vorschlagen könnte? Also einen Befehl, der sich an Autoren im Schreibprozeß richtet und dabei weniger an Herausgeber-Funktionen orientierte als an den Leistungen eines Verlegers oder Lektors, der einem um den guten Ausdruck bemühten Autor mehr anbietet als lediglich wie *diff* nur Abweichungen zu markieren? Was wäre, wenn der Algorithmus, statt bloss die unmerklichen bis infinitesimalen Deltas zu verzeichnen, selbst Kreatives leistete? Wenn beim Schreiben in den Officeprogrammen auf Befehl die Routine eines Lektors abzurufen wäre, der die subtilen Stiländerungen souverän erkennt und seinerseits durch feine Vorschläge variieren kann? Gesucht wäre also so etwas wie ein schlauer Diener beim Schreiben, ein Lektorats-Algorithmus, der nicht nur Goethe und Schiller unterscheiden kann in ihrer jeweiligen Stilistik, sondern auch noch Goethe alternative Vorschläge à la Schiller unterbreitet und vice versa, wenn Schiller stockt beim Schreiben die Vorschläge à la Goethe einspeist.

Ein solcher Algorithmus würde folgende Arbeitsschritte umfassen, indem er einerseits eine informatische Stilanalyse verfolgt, andererseits aber auch eine softwareseitige Stilgenese anböte, um überhaupt neue Vorschläge unterbreiten zu können.

- Einlesen eines Beispieltexsts, eines Text-Korpus, eines ganzen Werks zur Stilanalyse
- Diese Art der stilistischen Mimesis oder Originalkopie speist sich aus der *copia verborum*, aus der Fülle der Wörter, also aus einer rhetorischen Funktion, die ohne grösseren Aufwand computertechnisch mit Hilfe von Markov-Ketten, also einer statistischen Auswertung der Übergangswahrscheinlichkeiten von Worten von Worten von Worten, nachgebildet werden kann.
- Nach einer bestimmten Anlernphase, innerhalb derer sich der Algorithmus den Stil eines bestimmten Textes oder gar Autors aneignet, würde ein Repositorium geschaffen, mit dessen Hilfe beim Formulieren Vorschläge unterbreitet werden können.

- Evtl. noch anhand von Trump-Tweeds [vorführen]. Leichtes Fressen.

Was also ein solcher Algorithmus auf Basis einer Markov-Ketten-Analyse liefern würde, wäre eine stilistische Anverwandlung einer bestimmten Autorschaft, je nachdem, was man ihm einfüttert, ergeben sich typische Formulierungshilfe: Beim Einlesen des Götz von Berlichingen gäb's einen mittelalterlichen Alltagssound. Beim Einlesen von Kafkas Prozeß gäbe es kristallklare Prosa, und beim Einlesen des Autors von *Sein und Zeit* gäbe es einige nur bedingt hilfreiche, weil selbstbezügliche Formulierungsvorschläge, wenn etwa die ganze Welt plötzlich zu welten beginnt.

Mit einer solchen Anordnung von ›mimetischen Algorithmen‹ könnte es demnach gelingen, einerseits Fragen der *software studies* ins 18. Jahrhundert zu tragen, also auf die ›alten‹ Praktiken der Exzerpt-, Fragment- und Informationsschnipsel-Verarbeitung im Kontext einer kollektiven Autorschaft zu beziehen. Und umgekehrt eröffnet sich damit ein Weg, durch eine Analyse der Instruktionen und Verfahren, mit denen kollaborative Autorschaft in den unterschiedlichsten Formen und Situationen historisch zur Ausführung gelangten, die komplexen, distribuierten, wolkenbasierten Verfahren verteilter Autorschaft der Gegenwart nicht nur zu verstehen, sondern – *historia est magistra codicum* – aus der Tiefe der Geschichte heraus weiter zu entwickeln, um so zu einer wechselseitigen Erhellung von Code-Entwicklung und historischer Forschung zu gelangen.

Literaturverzeichnis

- Borges, Jorge Luis. 1941. »Der Garten der Pfade, die sich verzweigen«. In *Der Erzählungen erster Teil*, 1:161–173. Gesammelte Werke. München: Carl Hanser Verlag, 2000.
- Fuchs, Peter. 1998. »Man muß schmunzeln können«. *die tageszeitung* (14. November): 13–14.
- Gay, Hannah. 1996. »Invisible resource: William Crookes and his circle of support, 1871–81«. *The British Journal for the History of Science* 29:311–336.
- Goethe, Johann Wolfgang. o.Dat. *Goethes Werke*. Weimarer Ausgabe. Weimar: Böhlau Verlag.

- König, Bruno Emil. 1875. *Schwarze Kabinette. Mit Anlagen: Geschichte der Thurn und Taxis'schen Postanstalt und des österreichischen Postwesens, und ueber die gerichtliche Beschlagnahme von Postsendungen in Preussen-Deutschland*. Braunschweig: Bracke.
- Krajewski, Markus. 2010. *Der Diener. Mediengeschichte einer Figur zwischen König und Klient*. S. Fischer Wissenschaft. Frankfurt am Main: S. Fischer Verlag.
- Krajewski, Markus, und Cornelia Vismann. 2009. »Kommentar, Code und Kodifikation«. *Zeitschrift für Ideengeschichte* Frühjahr 2009:5–16. Themenheft »Kommentar«.
- Leeuw, Karl de. 1999. »The Black Chamber in the Dutch Republic During the War of the Spanish Succession and its Aftermath, 1707-1715«. *The Historical Journal* 42 (1): 133–156.
- Lyncker, Karl Wilhelm Heinrich von. 1912. *Am Weimarischen Hofe unter Amalien und Karl August. Erinnerungen*. Mittlers Goethe-Bücherei. Berlin: Ernst Siegfried Mittler und Sohn.
- Schleif, Walter. 1965. *Goethes Diener*. Bd. 17. Beiträge zur Deutschen Klassik. Berlin, Weimar: Aufbau-Verlag.
- Stix, Franz. 1937. »Zur Geschichte und Organisation der Wiener Geheimen Ziffernkanzlei«. *Mitteilungen des Österreichischen Instituts für Geschichtsforschung* 51:131–160.